

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 02.04.2021

Nabavka br.	623-21-1795-5-2-1
Interni br.	623-21-012-5-2-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

INVESTICIJE I ODRŽAVANJE ZELENIH POVRŠINA, GROBLJA, PARKOVA I ODRŽAVANJE TURISTIČKIH TAČAKA

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U OPŠTINI RAHOVEC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☒ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **12**

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

INVESTICIJE I ODRŽAVANJE ZELENIH POVRŠINA, GROBLJA, PARKOVA I ODRŽAVANJE TURISTIČKIH TAČAKA

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

77313000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐

Tenderi se podnose za:

☐ samo jednu grupu

☒ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot I – INVESTICIJE I ODRŽAVANJE ZELENIH POVRŠINA, GROBLJA, PARKOVA	Lot I – INVESTICIJE I ODRŽAVANJE ZELENIH POVRŠINA, GROBLJA, PARKOVA
Grupa 2.	Lot II – INVESTICIJE I ODRŽAVANJE ZELENIH POVRŠINA, GROBLJA, PARKOVA	Lot II – INVESTICIJE I ODRŽAVANJE ZELENIH POVRŠINA, GROBLJA, PARKOVA
Grupa 3.	Lot III – ODRŽAVANJE TURISTIČKE TAČKE “MAJA E SHKODRANIT” I PEŠAČKIH STAZA U OPŠTINI ORAHOVAC (DENJANE, VELIKA KRUŠA I ORAHOVAC)	Lot III – ODRŽAVANJE TURISTIČKE TAČKE “MAJA E SHKODRANIT” I PEŠAČKIH STAZA U OPŠTINI ORAHOVAC (DENJANE, VELIKA KRUŠA I ORAHOVAC)

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: **1**

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **130.105,34**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR**

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja od vrednosti ugovora.

EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

a. jasna izjava gde su svi članovi grupe solidarno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, ako se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora; **b.** izjava koju je potpisao svaki član, potvrđujući njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; **c.** izjava koju su potpisali svi članovi grupe kojom se vodeći partner ovlašćuje da deluje u ime grupe; I **d.** Svi članovi takve grupe moraju da ispunjavaju uslove i pružice dokaze o svojoj podobnosti, kao što je pomenuto u paragrafu 6.4 ovog Tehničkog tehničkog lista.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti Zahtev 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65, koristec i obrazac u Aneksu 2.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Izveštaj - potpisan i overen pečatom (ovaj dokument je deo datoteke)
Uslov 2 Potvrda koju je potpisala Poreska uprava, da nemate poreske obaveze prema PAK-u. Važnost sertifikata mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Sertifikat je potreban u originalu ili overenoj kopiji, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci UA.	Dokaz 2 Potvrda PAK-a (verifikovano na veb lokaciji PAK-a)
Zahtev 3 Dokaz da preduzeće (preduzeće) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od nadležnog suda. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatora koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne bi trebalo da bude stariji od 180 dana od datuma izdati do dana podnošenja ponude.	Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena kopija)
	• Neuspeh Ekonomskog operatera za koji se predlaže da mu se dodeli ugovor da donese dokumenta koja se zahtevaju u tačkama, 2, 3, daje ugovornom autoritetu da odbije ponudu kao neodgovornu da oduzme garanciju tendera i nastavi sa nagradom ugovor sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje
III.2.2) Profesionalna podobnost Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni registar i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o preduzeću, izdatim od organa za registraciju preduzeća - Kopija

Zahtev 2 registracija za PDV	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p> <p>Zahtev 1 Ekonomski operater mora pružiti zadovoljavajuć i dokaz ugovornom autoritetu da godišnji promet Ekonomskog operatora, tokom poslednje tri godine, u iznosu ne manjem od LOT I 130.000,00 evra LOT II 48.000,00 evra LOT III 78.000,00 evra</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p>Dokaz 1 Godišnja prijava poreza predata PAK-u Napomena U slučaju da ekonomski operater preda tender za 2 partije, EO mora da ispuni najviši iznos vrednosti finansijskog prometa potreban za partije za koje se takmiči. Primer Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 1 i 2, tada je minimalni zahtev finansijskog prometa koji EO mora da ispuni iznosi 130.000,00 evra. Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 2 i 3, tada je minimalni zahtev za finansijski promet od toga mora ispuniti EO iznosi 78.000,00 evra</p>
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p> <p>Zahtev 1 Broj zaposlenih angažovanih na ovom projektu, najmanje. 10 zaposlenih sa sledećim podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, profesija, iskustvo (godine) i položaj u kompaniji.</p> <p>Zahtev 2 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze da je uspešno završio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u iznosu od min. LOT I 100.000,00 € uro LOT II 36.000,00 € uro LOT III 58.000,00 € uro</p> <p>Zahtev 3 Alati, objekti i tehnička oprema neophodni za realizaciju projekta - Dve (2) kosilice, specijalne kosilice - Jedna (1) pumpa za vodu za navodnjavanje javnih prostora - Jedna (1) glodala (moto kultivator)</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p>Dokaz 1 Navedite minimalni broj zaposlenih koji će biti angažovani za obavljanje posla. 10 zaposlenih sa sledećim podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, profesija, iskustvo (godine) i položaj u kompaniji - moraju biti predati u originalu, potpisani i overeni pečatom od strane ekonomskog operatora.</p> <p>Dokaz 2 Spisak projekata završenih na polju sličnih radova izvedenih u poslednje tri godine, od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodeć i naslove projekata, iznos ugovora, broj nabavke, datum ugovaranja - treba dostaviti u original, potpisan i overen pečatom ekonomskog operatora, I dokazi o završetku, referenca (e) ili tehnički prijem. Napomena U slučaju da ekonomski operater preda tender za 2 partije, EO mora da ispuni najveć i iznos vrednosti realizovanih ugovora potrebnih za partije za koje se takmiči. Primer Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 1 i 2, tada je minimalna potražnja za obavljenim poslom koji EO mora da zadovolji iznosi 100.000,00 evra, Ako EO odluči da se takmiči u Lot 2 i 3, tada je ostvarena minimalna potražnja za radom mora ispuniti EO je 58.000,00 evra</p> <p>Dokaz 3 Originalna lista potpisana i overena od strane ekonomskog operatora opreme - alati dostupni za izvođenje radova, - Moram da dostavim dokaze da su radni alati dostupni ekonomskom operateru za realizaciju radova i usluga (dokazi sa fotografijama i računima da</p>

	su alati dostupni operateru) ili ako postoji sporazum ili ugovor o zakupu opreme za projekat slovima (sporazum ili ugovor moraju biti overeni pečatom i potpisom obe strane).
--	---

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐	Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐	Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<div></div>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
Ako da,		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (ako je primjenjivo)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
Ako je da, cena EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 26.04.2021	vreme: 14:30:00	mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
		Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
		Da ☒ Ne ☐
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera LOT I 1,000.00 Euro LOT II 1,000.00 Euro		
LOT III 1,000.00 Euro		
Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 90 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 26.04.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• **Autoritet za ugovaranje Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN br. 91 2018 i RRUOP, ponuda mora da se podnese samo elektronskim putem (nikako u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda prihvatila kao administrativno odgovorna .**